

II CONFERENZA NAZIONALE SULL'AMERICA LATINA

17-18 ottobre 2005

Lunedì 17 ottobre 2005

SEDUTA INAUGURALE

PALAZZO MEZZANOTTE - Piazza degli Affari, 6 - 20123 Milano

SESSIONE DI APERTURA

Presiede e introduce ore 14:30 - 15:30
Carlo Sangalli, Presidente Camera di Commercio di Milano

Paolo Faiola, Segretario Generale Istituto Italo-Latino Americano
Filippo Penati, Presidente Amministrazione Provinciale di Milano
Luigi Roth, Presidente Fondazione Fiera Milano
Gabriele Albertini, Sindaco di Milano

Relazione di indirizzo ore 15:30 - 16:30
Giampaolo Bettamio, Sottosegretario di Stato agli Affari Esteri

Intervengono
Osvaldo Hurtado, ex-Presidente dell'Ecuador (autore di un saggio sulla democrazia latinoamericana)

"Il deficit istituzionale degli Stati latinoamericani"
Giorgio Alberti, Università di Bologna - sede di Buenos Aires

Intervento del Presidente della Repubblica Bolivariana del Venezuela ore 16.30 - 17.00
Hugo Rafael Chávez Frías

Intervento del Presidente della Repubblica Federativa del Brasile (in videoconferenza) ore 17.05 - 17.20
Luiz Inácio Lula da Silva

CONSOLIDAMENTO DELLA DEMOCRAZIA, ISTITUZIONI, SOCIETÀ CIVILE IN AMERICA LATINA

Intervengono ore 17:20 - 18:00
"Rendere reali i benefici della democrazia"
José Miguel Insulza, Segretario Generale OSA (Organizzazione degli Stati Americani), Washington D.C

"Nuovi conflitti, coesione sociale e governabilità"
Alain Rouquié (politologo e diplomatico), Presidente de la Maison de l'Amérique Latine, Francia

Presiede e introduce ore 18:00 - 19:00
Roberto Formigoni, Presidente Regione Lombardia

Intervengono
Gianfranco Fini, Ministro degli Affari Esteri
Carolina Barco Isakson, Ministro degli Affari Esteri, Colombia

Martedì 18 ottobre 2005
SESSIONI PARALLELE DEI GRUPPI DI LAVORO
PALAZZO AFFARI AI GIURECONSULTI - Piazza Mercanti, 2 - 20122 Milano
ore 9:00 - 13:00

Il settore agricolo Euro-latinoamericano tra commercio e cooperazione - Sala Esposizioni

Coordina il Gruppo di Lavoro (relatore in seduta plenaria)

Ivan João Guimarães Ramalho, Segretario Esecutivo Ministero dello Sviluppo, Industria e Commercio Estero, Brasile

Comunicazioni

"Le relazioni agricole fra UE e Mercosur in un contesto globale: commercio e cooperazione agro-industriale"
Alexander Sarris, Direttore Commodities and Trade Division, Dipartimento Economico e Sociale, FAO

"I negoziati UE-MERCOSUR, il nodo agricolo e il ruolo del settore imprenditoriale"
Jorge Remes Lenicov, Ambasciatore della Repubblica Argentina presso l'Unione Europea

"Agricoltura sostenibile e commercio mondiale: opportunità e sfide alla vigilia della Conferenza ministeriale del WTO di Hong Kong"

Jesus Zorrilla Torras, Head of the Unit International affairs with Latin America, Mediterranean countries, Gulf countries, Arabian Peninsula, South East Europe and Western Balkans, DG Agriculture, Commissione Europea

"Il sistema agro-industriale italiano: eccellenza e piccole imprese sul palcoscenico mondiale"
Francesco Bettoni, Presidente Unioncamere Lombardia

Discussants

Giovanni Galizzi, Professore Emerito di Economia e Politica Agraria, Università Cattolica del Sacro Cuore

Gerardo Marigliano, Responsabile Progetti Internazionali Associazione Italiana Allevatori (AIA)

Gerardo Pataconi, Industrial Development Officer, Quality, Technology and Investment Branch, UNIDO

Octavio Mello Alvarenga, Presidente Sociedade Nacional de Agricultura, Brasile

Roberto Symonds, Vicepresidente Asociación Rural del Uruguay

Peter Zuurbier, Executive Board Wageningen UR, European Network of Agricultural and Rural Policy Research Institutes (ENARPRI)

Francesco Mapelli, Presidente Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste (ERSAF)

Sviluppo locale e competitività: opportunità di collaborazione fra i "territori" di Italia e America Latina - Sala Colonne

Coordina il Gruppo di Lavoro (relatore in seduta plenaria)

Enrique V. Iglesias, Segretario Generale Iberoamericano, già Presidente del BID (Banca Interamericana di Sviluppo)

Comunicazioni

"Il ruolo dei sistemi locali e delle alleanze territoriali in una prospettiva globale"

Piero Bassetti, Presidente Globus et Locus

Harold Forsyth, Ambasciatore del Perù in Italia

"Le opportunità dello sviluppo locale e delle Alleanze territoriali in America Latina"

Francisco Ramirez Acuña, Governatore dello Stato di Jalisco, Messico

Carlo Secchi, Direttore ISLA-Università Luigi Bocconi, Milano

“Alleanze territoriali: Il caso del Piemonte e di Minas Gerais”

Giuseppe Magnaghi, Dipartimento Affari Internazionali, Regione Piemonte

Marco Antonio Rodrigues da Cunha, Segretario di Stato del Governo di Minas Gerais; Presidente dell'Istituto di Sviluppo Industriale (INDI), Brasile

“Sussidiarietà e sistemi di governance”

Homero Benjamín Burgos Oliveros, Presidente Regione La Libertad, Perù

Raffaele Cattaneo, Sottosegretario alla Presidenza, Regione Lombardia

“Sviluppo di poli settoriali e distretti industriali in Brasile: le potenzialità dell'esperienza PROMOS - SEBRAE - MIF”

Pier Andrea Chevallard, Segretario Generale Camera di Commercio di Milano

Armando Monteiro Neto, Presidente Confederação Nacional da Indústria e Presidente del Consiglio del SEBRAE, Brasile

Discussants

Gustavo Adolfo Márquez Marín, Ministro di Stato per l'Integrazione ed il Commercio Estero, Venezuela

Luciano Consolati, Segretario Generale Confartigianato, Unione di Brescia

Giangiaco Italia, Presidente dell'Istituto per la Cooperazione Cisl

Josè Luis Rhi-Sausi, Direttore CeSPI

Jaime Rojas Elgueta, Segretario Socio-Economico, Istituto Italo-latinoamericano (IILA)

Sergio Arzeni, Direttore del Centro per l'Imprenditorialità e Responsabile del Programma LEED, OCSE, Parigi

Ricardo Santiago, IDB Special Representative in Europe, Parigi

Strumenti di finanza innovativa per le PMI, “Facility” e collaborazione industriale - Sala Terrazzo

Coordina il Gruppo di Lavoro (relatore in seduta plenaria)

Mario Baldassarri, Vice Ministro dell'Economia e delle Finanze

Comunicazioni

Jorge Rodríguez Grossi, Ministro dell'Economia ed Energia, Cile

Guido Mantega, Presidente Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES)

Ignazio Angeloni, Direttore Rapporti Finanziari Internazionali, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Presidente SACE

Enrico Salza, Presidente Sanpaolo IMI

Discussants

Miguel Pérez Abad, Presidente della Federazione degli Industriali, Venezuela (Fedeindustria)

Jan Kregel, Chief Development Policy and Analysis Branch, Financing for Development Office, UNDESA

Antonio Vives, Sr Deputy Manager, Sustainable Development Department, BID

Franco Fornasari, Special Advisor Strategic Planning, BID-RIAL

Claudio do Nascimento Pires Vaz, Presidente CIESP (Centro delle Industrie Stato di São Paulo)

Vicente Caruz, Presidente Banco del Desarrollo del Cile

Bruno Tabacci, Presidente Commissione Permanente per le Attività Produttive della Camera dei Deputati

Michele Bagella, Università di Roma Tor Vergata

Lo sviluppo innovatore della conoscenza: nuovi spazi di ricerca, cultura e comunicazione in Italia e America Latina - Sala Parlamentino

Coordina il Gruppo di Lavoro (relatore in seduta plenaria)

Alberto Bombassei, Vicepresidente Confindustria

Comunicazioni

“Informazione e comunicazione tra cittadini e istituzioni”

Roberto Savio, Presidente Emerito Inter Press Service

“Lo sviluppo nella società della conoscenza”

Rodolfo Zich, Presidente Fondazione Torino Wireless, già Rettore del Politecnico di Torino

“La percezione dell’America Latina nell’informazione europea”

Guzman Carriquiry Lecour, Sottosegretario Pontificio Consiglio per i Laici

“La Cooperazione nell’intreccio tra cultura e sviluppo economico”

Giuseppe Deodato, Direttore Generale per la Cooperazione allo Sviluppo, Ministero degli Affari Esteri

Discussants

Sergio Marelli, Presidente Associazione ONG Italiane

Lucrecia Vega Gramunt, Responsabile Ufficio Relazioni Istituzionali CUIA (Consorzio Universitario Italia-Argentina)

Maria Rosaria Stabili, Prorettore dell’Università degli Studi Roma Tre

Riccardo Perissich, Direttore Public and Economic Affairs, Gruppo Telecom Italia

Bernardino Osio, Segretario Generale Unione Latina, Parigi

Norberto Perico, Istituto di Ricerche Farmacologiche Mario Negri, Milano

Aníbal Y. Jozami, Direttore di *Archivos del Presente*, Argentina

Antonio Luiz Bogado, Fundação Getúlio Vargas, Brasile

Per i gruppi di lavoro che si terranno a Palazzo Affari ai Giureconsulti (Piazza Mercanti, 2 - 20122 Milano) la partecipazione sarà consentita fino al raggiungimento della capienza delle sale.

PAUSA PRANZO

SESSIONE DI CHIUSURA

PALAZZO MEZZANOTTE - Piazza degli Affari, 6 - 20123 Milano

UNIONE EUROPEA - AMERICA LATINA E LA SFIDA DELL’INTEGRAZIONE E DEL COMMERCIO

Introduce e presiede

ore 14:30 - 16:00

Claudio Bisogniero, Direttore Generale per i Paesi delle Americhe, Ministero degli Affari Esteri

Interventi sulle tematiche dei Gruppi di Lavoro

Enrique V. Iglesias, Segretario Generale Iberoamericano, già Presidente del BID (Banca Interamericana di Sviluppo)

Ivan João Guimarães Ramalho, Segretario Esecutivo del Ministero dello Sviluppo, Industria e Commercio Estero, Brasile

Jorge Rodríguez Grossi, Ministro dell’Economia ed Energia, Cile

“Il Kilometro Rosso: una nuova stagione di sviluppo socio-compatibile”

Alberto Bombassei, Vicepresidente di Confindustria

Armando Monteiro Neto, Presidente della Confindustria brasiliana

Introduce e presiede

ore 16:00 - 18:30

Bruno Ermolli, Presidente PROMOS-Camera di Commercio di Milano

Interventi

Leila Rachid de Cowles, Ministro degli Affari Esteri, Paraguay

Massimo D’Alema, Presidente Delegazione per le Relazioni con il Mercosur, Parlamento Europeo

Enrique García, Presidente Corporación Andina de Fomento (CAF - Caracas)

Luis Machinea, Segretario Esecutivo CEPAL - Santiago del Cile

Luis Ernesto Derbéz Bautista, Ministro degli Affari Esteri, Messico

Mario Baldassarri, Vice Ministro dell’Economia e delle Finanze

Coordinamento Generale: Gilberto Bonalumi

Comitato Scientifico: Giancarlo Pasquini, Carlo Binetti, Antonella Mori

Comitato Organizzativo: Emanuela Ferraris e Oihane Barrio (ferraris.rial@mi.camcom.it, tel. +39 02 8515 5823 fax +39 02 8515 5886)